



SITE EVALUATION OF THE GRADUATE STUDENT INTERN
APCE 691 Marriage, Couples, and Family Counseling/Therapy Emphasis
Professional Counseling Program

Name of Supervisee: _____ Date: _____

Name of Supervisor: _____ Site: _____

Address: _____

Please identify the types of activities utilized in supervision with this supervisee.

☐	Observed supervisee directly via one way mirror or video circuit
☐	Listened to or watched tapes of supervisee counseling
☐	Read session notes
☐	Discussed cases with supervisee
☐	Group Supervision (6 supervisees or less)
☐	Triadic Supervision (2 supervisees)
☐	Individual Supervision
☐	Other (please describe)

What number of overall hours did the supervisee spend doing the following:

☐	Direct client contact (Individual counseling)
☐	Direct client contact (couples or families)
☐	Indirect client activities (i.e. case conferences, staff meetings, in-service workshops, trainings, administrative duties, completion of paperwork, case notes, treatment plans, etc.)
☐	TOTAL INTERNSHIP HOURS

Logistical aspects:

☐	Supervisee is on time for sessions and supervision
☐	Case notes are ready on time
☐	Case notes are well written
☐	Treatment planning notes completed and modified with supervision
☐	Supervisee has current and active liability insurance in place

Counseling/theoretical models used by supervisee: _____

Supervisee Skills Rating Form

Please use the scale below to rate the supervisee across each of the following dimensions.

Use the scale on the left side for the mid-term evaluation, and the scale on the right side for the final evaluation.

1 = Student is in need of further training and/or requires additional growth, maturation, and change in order to be effective in the various skill areas; trainee should not be allowed to function independently.

2 = Competence is below average but, with further supervision and experience, is expected to develop satisfactorily; independent functioning is not recommended and close supervision is required.

3 = Competence is at least at the minimal level necessary for functioning with moderate supervision required.

4 = Competence is above average, trainee can function independently with periodic supervision.

5 = Competence is well developed and trainee can function independently with little or no supervision required.

N = Insufficient data to rate at this time.

Interaction / Interview Skills

Midterm		Final
N 1 2 3 4 5	Counselor establishes good rapport with clients	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor is in charge of direction of interview	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor is accepting and encouraging of client emotions, feelings, and expressed thoughts	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor is aware and accepting of client's cultural, religious, sexual orientation, ethnic, economic, gender and lifespan/developmental issues, and displays sensitivity to these dimensions in sessions	N 1 2 3 4 5

Counselor Responses

N 1 2 3 4 5	Counselor's responses are appropriate in view of what client is expressing and according to developmental level	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor reflects emotions and responds to feelings appropriately	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor is able to establish appropriate boundaries between therapist and client (i.e., counselor avoided being "caught" by client dynamics)	N 1 2 3 4 5

N 1 2 3 4 5	Counselor's values remain neutral when working with the client	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Interventions are presented appropriately to the client	N 1 2 3 4 5

Counseling Relationship

N 1 2 3 4 5	Therapeutic relationship was conducive to productive counseling	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor used appropriate language level with client	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor used language, tone of voice, and other behavior to convey an interest in clients	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor communicated his/her interests, feelings and experiences to clients when appropriate	N 1 2 3 4 5

Client Conceptualization

N 1 2 3 4 5	Understands/conceptualizes client's problem in its full perspective (systemic, developmental, cultural)	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Reports client's behavior patterns accurately and supports reports with specific behavioral observations	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Identifies and utilizes client strengths in sessions and treatment planning	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Interventions reflect a clear understanding of the client's problem and the client's goals	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Interventions are consistent with the theoretical counseling model being used to conceptualize the client	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor is able to demonstrate knowledge of principles and processes of theoretical framework underlying mode of treatment used	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Treatment goals and plans reflect good case conceptualization and are consistent with the theoretical model being used	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor assesses influence of other systems (i.e. school, work, medical etc) and acts accordingly	N 1 2 3 4 5

Termination

N 1 2 3 4 5	Counselor reviews goals with clients and prepares for closure	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Termination was initiated and planned properly (was it a smooth transition from the counseling process)	N 1 2 3 4 5

N 1 2 3 4 5	Follow up phone calls, or referral was discussed	N 1 2 3 4 5
-------------	--	-------------

Case Conceptualization & Supervision

N 1 2 3 4 5	Supervisee is able to observe/understand his or her own personal influence on the counseling relationship	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Supervisee is able to conceptualize and discuss cases meaningfully and insightfully with the supervisor	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Able to reflect on personal motives, regulate emotions, and is open to accepting personal responsibility and addressing issues pertaining to personal/professional growth conceptually and/or behaviorally	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Supervisee seeks, is well prepared, and actively participates in the supervisory process	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Supervisee is open to entertaining new ideas and behaviors	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Supervisee is receptive to supervisor feedback	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Conversations in supervision and feedback reflected in future counseling sessions	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor demonstrates an ability to appropriately negotiate the balance between autonomy and dependency in supervision	N 1 2 3 4 5

Use of Evidence Based Interventions and Literature

N 1 2 3 4 5	Counselor made serious effort to integrate case with Evidence Based Interventions	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor used literature to be more informed in regards to case conceptualization, and intervention	N 1 2 3 4 5

Miscellaneous

N 1 2 3 4 5	Counselor actively participates in group supervision and both gives and receives feedback with other supervisees	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor understands and observes agency operating procedures	N 1 2 3 4 5

N 1 2 3 4 5	Counselor collegially participates with the treatment team in consultation and collaboration with other providers (intra- and inter-professionally)	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor demonstrates an ability to negotiate conflict or differences in a professional manner	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor produces appropriate documentation (i.e., case notes, treatment plans, etc.) consistent with uniformly acceptable guidelines as well as adapting stylistically to agency-specific standards	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor actively pursues answers to ethical dilemmas as they arise in cases: aware of and follows general guidelines for ethical decision making, with guidance in supervision and attention to professional organization's (i.e., ACA) ethical guidelines as well as the state-specific statutes	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor strives to become a more multi-culturally competent counselor and to promote social justice within the domains of current practice and client contact	N 1 2 3 4 5
N 1 2 3 4 5	Counselor demonstrates initiative, motivation, and a focus on professional development	N 1 2 3 4 5

Comments:

Supervisor Signature: _____

Trainee signature: _____

- **The faculty has approved this form for evaluation in Clinical Internship for MA students. It is a CACREP requirement that a copy of this evaluation is to be included in the student's file upon course completion.**

- This form has been adapted and modified. It was originally developed for use in the internship manual for MA students in Community Counseling: Couples and Family Therapy Emphasis and for use in Family Practicum with MA and Doctoral students by Lia Softas-Nall, Professor of Counseling Psychology and adopted by the APCE faculty. It appears as a published contribution in Hovestadt, C. et al (2002). *Practice management forms: Tools for the business of therapy*. Washington, DC: American Association for Marriage and Family Therapy.